

# COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES 2009 DE L'INSTITUT CURIE

Fondation reconnue d'utilité publique, l'Institut Curie est habilité à recevoir des dons et des legs. Les ressources issues de la générosité publique permettent d'accélérer l'innovation dans la recherche et les soins, au bénéfice des patients.

« ENSEMBLE, PRENONS LE CANCER DE VITESSE ».

## Chers donateurs,



Cécile Charré/Institut Curie

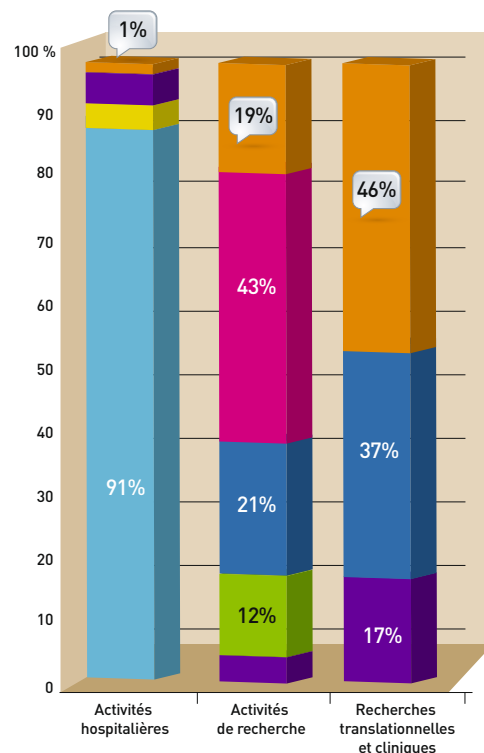
Si la lutte contre le cancer continue d'avancer, c'est en grande partie grâce à vous. Nous vous remercions de cette générosité qui témoigne de vos attentes et de vos espoirs face à la maladie.

En 2009, grâce à votre fidélité et aux soutiens de nouveaux donateurs, l'Institut Curie a collecté plus de 27,3 M€, tout en limitant les frais d'appel à la générosité du public à 3,3 M€ des ressources collectées. La majeure partie de cette somme a pu contribuer directement à l'avancement de la recherche sur le cancer puisque plus de 77 % ont été alloués aux missions sociales de l'Institut Curie : recherche, soins et enseignement. La nouvelle version du compte d'emploi des ressources 2009 vous permettra d'apprécier le rôle que vous avez joué dans l'activité de l'Institut Curie. Il est extrait des comptes annuels de l'Institut Curie qui ont été approuvés par le Conseil d'administration et certifiés par les commissaires aux comptes. Encore merci de votre présence à nos côtés.

**Daniel Thierry, trésorier,**  
représentant des fondateurs de l'Institut Curie

## Répartition des ressources par mission sociale

Le recours à la générosité est une composante majeure des ressources propres de l'Institut Curie et finance essentiellement la recherche fondamentale et la recherche translationnelle.

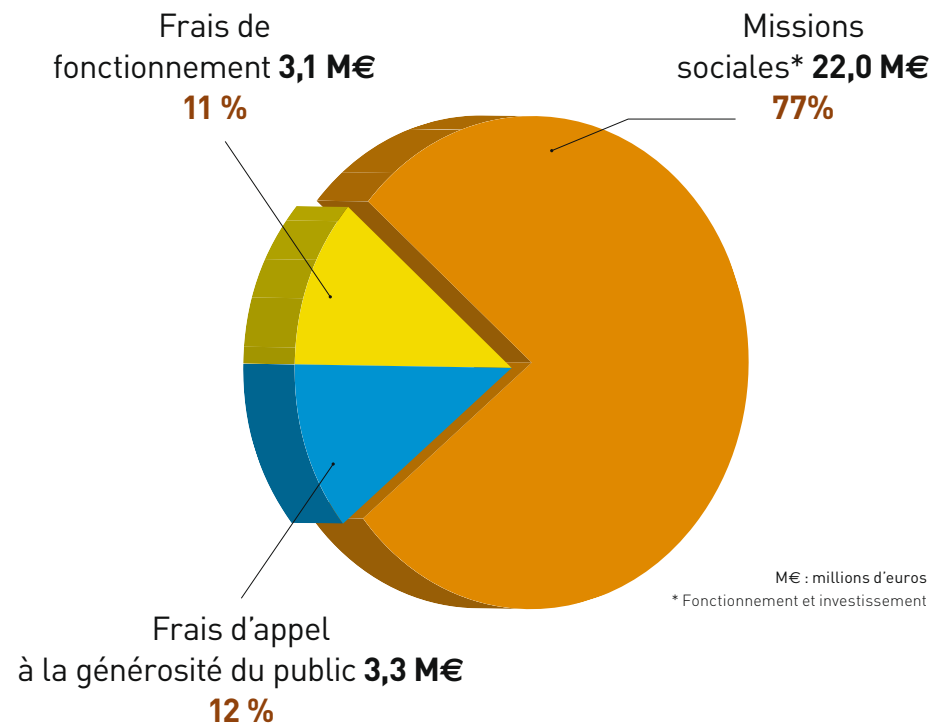


Générosité du public

- Contribution des organismes de recherche\*
- Contrats de recherche
- Subvention du ministère de la Recherche
- Assurance maladie
- Autres produits
- Autres ressources hospitalières

\* non gérée par l'Institut Curie

## Sur 100 € versés à l'Institut Curie par nos donateurs, 77 € ont été alloués aux missions sociales



M€ : millions d'euros  
\* Fonctionnement et investissement

Retrouvez les comptes exhaustifs sur le site Internet de l'Institut Curie : [www.curie.fr](http://www.curie.fr)

# COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES 2009 DE L'INSTITUT CURIE

Fondation reconnue d'utilité publique, l'Institut Curie est habilité à recevoir des dons et des legs. Les ressources issues de la générosité publique permettent d'accélérer l'innovation dans la recherche et les soins, au bénéfice des patients.

« ENSEMBLE, PRENONS LE CANCER DE VITESSE ».

EMPLOIS	« Emplois de l'exercice 2009 = compte de résultat »	Affectation par emploi des ressources collectées auprès du public utilisées sur 2009	RESSOURCES	« Ressources collectées sur 2009 = compte de résultat »	Suivi des ressources collectées auprès du public et utilisées sur 2009
			Report des ressources collectées auprès du public non affectées et non utilisées en début d'exercice		29 000 000
<b>1. MISSIONS SOCIALES</b>	<b>180 797 809</b>	<b>16 018 728</b>	<b>1. RESSOURCES COLLECTÉES AUPRÈS DU PUBLIC</b>	<b>27 277 666</b>	<b>27 277 666</b>
<b>1.1. Réalisées en France</b>	<b>180 797 809</b>	<b>16 018 728</b>	<b>1.1. Dons et legs collectés</b>	<b>27 239 730</b>	<b>27 239 730</b>
- Actions réalisées directement	180 567 368	16 018 728	- Dons manuels non affectés	13 182 259	13 182 259
- Versements à d'autres organismes agissant en France	230 441	0	- Dons manuels affectés	183 484	183 484
			- Legs et autres libéralités non affectés	11 359 528	11 359 528
			- Legs et autres libéralités affectés	2 514 459	2 514 459
<b>1.2. Réalisées à l'étranger</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1.2. Autres produits liés à l'appel à la générosité du public</b>	<b>37 935</b>	<b>37 935</b>
- Actions réalisées directement	0	0			
- Versements à un organisme central ou d'autres organismes	0	0	<b>2. AUTRES FONDS PRIVÉS</b>	<b>8 607 795</b>	
			<b>3. SUBVENTIONS ET AUTRES CONCOURS PUBLICS</b>	<b>11 290 909</b>	
<b>2. FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS</b>	<b>4 494 161</b>	<b>3 326 790</b>	<b>4. AUTRES PRODUITS<sup>1</sup></b>	<b>141 307 341</b>	
2.1. Frais d'appel à la générosité du public	3 326 790	3 326 790			
2.2. Frais de recherche des autres fonds privés	1 167 371	0	<b>I. TOTAL DES RESSOURCES DE L'EXERCICE INSCRITES AU COMPTE DE RÉSULTAT</b>	<b>188 483 711</b>	
2.3. Charges liées à la recherche de subventions et autres concours publics	0	0	<b>II. REPRISES DES PROVISIONS</b>	<b>10 862 526</b>	
			<b>III. REPORT DES RESSOURCES AFFECTÉES NON UTILISÉES DES EXERCICES ANTÉRIEURS</b>	<b>18 439 413</b>	
<b>3. FRAIS DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>6 274 242</b>	<b>3 086 466</b>	<b>IV. VARIATION DES FONDS DÉDIÉS COLLECTÉS AUPRÈS DU PUBLIC (cf. tableau des fonds dédiés)</b>		<b>1 432 891</b>
		<b>22 431 984</b>	<b>V. INSUFFISANCE DE RESSOURCES DE L'EXERCICE</b>		
<b>I. TOTAL DES EMPLOIS DE L'EXERCICE INSCRITS AU COMPTE DE RÉSULTAT</b>	<b>191 566 212</b>		<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>217 785 650</b>	<b>57 710 556</b>
<b>II. DOTATIONS AUX PROVISIONS</b>	<b>894 617</b>				
<b>III. ENGAGEMENTS À RÉALISER SUR RESSOURCES AFFECTÉES</b>	<b>16 325 714</b>		<b>VI. Total des emplois financés par les ressources collectées auprès du public</b>		<b>28 383 880</b>
<b>IV. EXCÉDENT DE RESSOURCES DE L'EXERCICE TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>8 999 107</b>				
	<b>217 785 650</b>		<b>Solde des ressources collectées auprès du public non affectées et non utilisées en fin d'exercice</b>		<b>29 326 677</b>
<b>V. Part des acquisitions d'immobilisations brutes de l'exercice financées par les ressources collectées auprès du public</b>		<b>6 301 327</b>			
<b>VI. Neutralisation des dotations aux amortissements des immobilisations financées à compter de la première application du règlement par les ressources collectées auprès du public</b>		<b>-349 432</b>			
<b>VII. Total des emplois financés par les ressources collectées auprès du public</b>		<b>28 383 880</b>			
<b>ÉVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE : Néant</b>					

1. Dont 127,0 M€ de ressources hospitalières et 4,6 M€ de produits financiers.

Plus de détails sur les comptes annuels 2009,  
téléchargez le rapport annuel 2009 sur notre site : [www.curie.fr](http://www.curie.fr)